



HEBE HAVEN YACHT CLUB
白沙灣遊艇會

Dear Members,

At a meeting of the General Committee on 24 November 2016, it was resolved that the following be added to the end of regulation of Bye-Laws Section 2 Mooring, Berths and Hardstanding:

Article 3.1

“Allocation of Swing Moorings, Pontoon Berths and Hardstanding will be made on first come first served basis. Waiting lists will be maintained for each size and type of Club marine facility. Only active Members will be allowed to place their names on the waiting list. Absent Members names will be removed from all waiting lists.”

With effect from 1 March 2017 a member who wishes to be placed on or maintain a place on the clubs waiting list for Pontoons, Moorings or Hardstanding will be required to adhere to the following Terms and Conditions.

- Each applicant must be a “Senior Associate Member”, Full Member, or “one Corporate Nominee” of “Corporate Member”. Any other membership category is not eligible to apply for said services.
- Each single application requires a non-transferable and non-refundable deposit (No accumulated interest).
- The deposit is **three times** the amount the Boat Category application is made for.
- Once a Boat Category becomes available, the first member on the respective list will be notified via email. If no firm confirmation is given within 14 days and the corresponding Agreement between the Applicant and the Club is signed within 21 days, the application will become invalid and the next member on the list will be notified. The same sequence to be followed for the 3rd member on the list if the 2nd on the list is not able to take up the offer.
- If the spot is taken, the deposit will be converted into the then applicable rental rates.
- If the offered spot is not taken for whatever reason and/or applicant decides to withdraw the Application, the deposit will not be refunded, but credited as an F&B allowance to be consumed at any of the clubs F&B facilities or used for sailing courses etc.
- Members who wish to apply for multiple categories, may do so at their own convenience, but each application will be treated as single application.
- The club reserves the right to amend the Terms and Condition anytime at its own convenience.
- The deposit will be returned if a member leaves the club and requests to be removed from the waiting list.
- After 5 years on the waiting list, an option is available for the deposit to be returned and the Applicant removed from the list.

For those who wish to remain on the waiting list at this current time we are able to offer the following incentive:

A 3 months deposit at the rate of current Berth charges. When offered a facility, the first 3 months will be at that same deposit rate, then increased to the current berthing charge rate.

Please indicate your preference of remaining or being removed from the current waiting list please by completing the attached form and submitting to the Marine Office via email at marine@hhyc.org.hk before 28 February 2017.



HEBE HAVEN YACHT CLUB
白沙灣遊艇會

親愛的會員：

本會執行委員會在 2016 年 11 月 24 日舉行的會議上，議決通過在本會附例第二節“浮泡、浮橋及岸上泊位”第 3.1 條中加入以下條款：

第 3.1 條

“浮泡、浮橋及岸上泊位分配將以先到先得安排，海事泊位輪候名單乃以長度及類別編排，只有活躍會員才可申請輪候泊位。缺席會員將於輪候名單內除名。”

由 2017 年 3 月 1 日起，會員如欲申請或繼續其泊位輪候申請，則需符合以下條件：

- 申請人必須為資深普通、正式或公司提名會員。其他類別之會員，將不符合申請資格。
- 每份申請必須繳付不可轉讓及不可退回的按金（沒有累計利息）。
- 按金為申請該泊位類別租金的**三倍**。
- 當該泊位類別有空缺時，本會將通知在輪候名單內的第一位會員。如在發出通知後 14 天內，本會仍未收到確認，又或有關合約未能在 21 天內完成，此申請將視為無效。而本會將會通知在輪候名單內的第二位會員。如此類推。
- 如會員確定租用泊位，其已繳付的按金將會轉為租用泊位按金。
- 如會員確定不租用泊位，或因其他原因撤回泊位輪候申請，其已繳付的按金將不獲退回，但可由餐飲或帆船訓練課程費用中抵消。
- 會員可選擇多於一個泊位輪候申請，但每份申請將視為單一申請處理。
- 本會保留任何時間修改條款的權利。
- 會員如取消會籍或其泊位輪候申請，將獲退回按金。
- 會員如輪候泊位超過 5 年，可選擇取消其泊位輪候申請，并要求退回按金。

會員如欲繼續輪候泊位，將享有以下優惠：

3 個月泊位按金將以現時價格計算。當會員確定租用泊位，其需繳付的第一、二及第三個月的泊位租金，將以按金價格計算。

請於附頁選擇是否繼續或取消泊位輪候申請，並於 2017 年 2 月 28 日前電郵至本會海事部（電郵：marine@hhyc.org.hk）。

如中文版本與英文版本有任何差異，則以英文版本為準。

HEBE HAVEN YACHT CLUB

白沙灣遊艇會

白沙灣遊艇會
香港西貢白沙灣 西貢公路十咪半

The Hebe Haven Yacht Club Limited

10.5 Miles Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, Hong Kong

電話 T 2719 9682 · 傳真 F 2358 1017 · 電郵 E hhyc@hhyc.org.hk

WWW.HHYC.HK



WAITING LIST APPLICATION

泊位輪候申請表

會員姓名

Member's Name : _____

會員編號

Account Number : _____

電話

Contact Tel : _____

傳真 / 電郵

Fax/E-mail : _____

浮橋泊位

Pontoon:

12M
15M
18M

浮泡泊位

Mooring:

MF1 (5-8M)
MF2 (8.01-9M)
MF3 (9.01-11M)
MF4 (11.01-14M)
MF5 (14.01-17M)
MF6 (17.01-19M)

岸上泊位

Hardstand:

Max 8.5M
Max 7.3M
Max 6.1M
Max 5.5M
Jetski 水上電單車

於提出申請時，本人明白及願意遵守會所規例內3.1所定之守則。

本人同意遞交申請表時，三個月之按金將同時由本人的戶口扣除。

會員轉為缺席會員後，名字將從等候名單中移除。

This application is made on the understanding that I will abide to the conditions laid down in the Club Bye-Laws Article 3.1.

I agree that 3 month deposit will be deducted from my account upon submission of this application form.

Members who transfer to the Absent Membership list will have their name removed from all waiting lists.

簽署

Signature

日期

Date

辦公室專用 FOR OFFICE USE

收到日期 Date Received: ___/___/20__

輪候編號, 如適用 Waiting List No., If applicable: _____

設施分配 Facility Allocated: _____ 分配日期 Date Allocated: ___/___/20__

收費編號 Charge Code: _____ 按金 Deposit: _____

退款 Refund: _____

備註 Remarks: _____